



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU

Brüssel, 16. detsember 2013
(OR. en)

17858/13

OJ CRP1 45

ESIALGNE PÄEVAKORD

Teema:	ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER I) 2479. koosolek
Kuupäev:	18. ja 20. detsember 2013
Kellaeg:	9.00, 10.00
Koht:	Brüssel

KOLMAPÄEVAL, 18. DETSEMBRIL 2013 (kl 9.00) TOIMUV ISTUNG

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine

I⁽¹⁾

2. Vastused Euroopa Parlamendi liikmete poolt nõukogule esitatud kirjalikele küsimustele (+)
 - a) E-010842/2013, esitaja Philippe de Villiers (EFD)
Nõukogu seisukoht seoses olukorraga Süürias
17564/13 PE-QE 475
 - b) E-010895/2013, esitaja Willy Meyer (GUE/NGL)
Ladina-Ameerika ja Kariibi Riikide Ühenduse ettepanek ülemaailmse
tuumadesarmeerimise kohta
16645/13 PE-QE 451

- c) E-011121/2013, esitaja Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)
Majanduslikud kokkuvõetmed soodustavad paremäärmslike fašistlike organisatsioonide tõusu Euroopas
16750/13 PE-QE 457
- d) E-011361/2013, esitaja Willy Meyer (GUE/NGL)
ÜRO relvakaubanduslepingu rakendamine nõukogu poolt
17565/13 PE-QE 476
- e) E-011379/2013, esitaja Lara Comi (PPE)
Solidaarsuspõhimõtte sisserändepoliitikas
16754/13 PE-QE 459
- f) E-011796/2013, esitaja Marc Tarabella (S&D)
Türgi ühinemine
16640/13 PE-QE 449
- g) E-011837/2013, esitaja Monica Luisa Macovei (PPE)
Andmete kogumine inimkaubanduse kohta
16755/13 PE-QE 460
- h) E-011871/2013, esitaja Véronique Mathieu Houillon (PPE)
Sõiduki kindlustamine Euroopa Liidus
16473/13 PE-QE 446
- i) E-011946/2013, esitaja Marine Le Pen (NI)
EU NAVFOR Somalia tulevik
16746/13 PE-QE 456
- j) E-011956/2013, esitaja Antigoni Papadopoulou (S&D)
Kahtlane rahastamine Saksamaal
17266/13 PE-QE 469
- k) E-012011/2013, esitaja Willy Meyer (GUE/NGL)
Surve avaldamine USAle Kuuba suhtes kehtestatud ebaõiglase, ebainimliku ja ebaseadusliku majandus-, rahandus- ja kaubandusblokaadi lõpetamiseks
16745/13 PE-QE 455
- l) E-012093/2013, esitaja Hans-Peter Martin (NI)
Tõlkijate palgad nõukogus
16743/13 PE-QE 454
- m) P-012449/2013, esitaja Bart Staes (Verts/ALE)
ELi tubakakokkulepped ja maksed liikmesriikidele
16478/13 PE-QE 447

3. Nõukogu istungite protokollide kavandid (°)
- a) Euroopa Liidu Nõukogu 3261. istung (transport, telekommunikatsioon ja energeetika) 10. oktoobril 2013 Luxembourgis
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1
+ ADD 1 REV 1
 - b) Euroopa Liidu Nõukogu 3262. istung (keskkond), Luxembourg, 14. oktoober 2013
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926
+ COR 1 (pt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
 - c) Euroopa Liidu Nõukogu 3263. istung (tööhõive, sotsiaalpoliitika, tervise- ja tarbijakaitseküsimused) 15. oktoobril 2013 Luxembourgis
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176
+ ADD 1
 - d) Euroopa Liidu Nõukogu 3265. istung (põllumajandus ja kalandus) 17. oktoobril 2013 Luxembourgis
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460
+ ADD 1
4. Seitsmenda raamprogrammiga liitunud riikide osalemise pikendamine ERACi vaatlejatena alates 1. jaanuarist 2014
- Teatis alaliste esindajate komiteele (COREPER I)
17824/13 RECH 606
5. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse ELi toimimise lepingu artikliga 290 teatavaid õigusakte, mis näevad õigusküsimuste valdkonnas ette kontrolliga regulatiivmenetluse kasutamist
- Teatis alaliste esindajate komiteele (COREPER I)
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa seoses polüvinüülpürrolidoon-vinüülatsetaatkopolümeeri kasutamisega tahketes toidulisandites ning komisjoni määruse (EL) nr 231/2012 lisa seoses selle spetsifikatsioonidega
 - Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
 - 17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

7. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa ning komisjoni määruse (EL) nr 231/2012 lisa seoses magneesiumdivesinikdifosfaadi kasutamisega kergitusaine ja happesuse regulaatorina
 - Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
 - 17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

8. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kohtkütteseadmete ökodisaini nõuetega
 - Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
 - 14020/13 ENER 433 ENV 1037
 - 17535/13 ENER 573 ENV 1183

9. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 30.10.2013, ehitustoodete toimivusdeklaratsiooni veebisaidil avaldamise tingimuste kohta
 - Otsus pikendada delegeeritud õigusaktile vastuväidete esitamise tähtaega (°)
 - 15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
 - 17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104

10. Eelnõu: nõukogu järeldused idapoolsete naaberriikidega tehtava tollikoostöö edusammude kohta
 - Vastuvõtmine
 - 17843/13 UD 338 COEST 409

11. Eelnõu: nõukogu järelused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 6/2013 „Kas liikmesriigid ja komisjon saavutasid maamajanduse mitmekesistamise meetmetega kulutustele vastavat tulu?”
- Vastuvõtmine
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Eelnõu: nõukogu järelused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 8/2013 „Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist antav metsade majandusliku väärtuse parandamise toetus”
- Vastuvõtmine
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Eelnõu: nõukogu järelused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 3/2013: „Kas Marco Polo programmid on olnud liikluse maanteedelt ümbersuunamisel mõjusad?”
- Vastuvõtmine
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
- Vastuvõtmine
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Côte d’Ivoire’i Vabariigi vahelise protokolliga (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
- Vastuvõtmine
8701/13 PECHE 163 OC 238
17648/13 PECHE 617
+ ADD 1

16. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 691/2011 Euroopa keskkonnamajandusliku arvepidamise kohta **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Mitteametlikuks kolmepoolseks kohtumiseks antud volituste kinnitamine
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1166/2008, mis käsitleb põllumajanduslike majapidamiste struktuuriuuringuid ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringut, seoses finantsraamistikuga aastateks 2014–2018 **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Komisjoni ettepaneku teksti heakskiitmine
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804
+ ADD 1

II

18. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv meetmete kohta, mis lihtsustavad **töötajate vaba liikumise** kontekstis töötajatele antud õiguste kasutamist (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
 - Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

19. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **tubaka-** ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
 - Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

20. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse inimtervishoius kasutatavate ravimite **kliinilisi katseid** ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2001/20/EÜ (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
 - Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

21. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette sätted **toiduahela, loomade tervise ja heaolu** ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, direktiivi 2009/128/EÜ ja määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
 - Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

22. (**võim.**) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse liidu meede „Euroopa **kultuuripealinnad**” aastateks 2020–2033 (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
23. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse **laevavarustust** ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 96/98/EÜ (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
24. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **alternatiivkütuste infrastruktuuri kasutuselevõtu** kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
25. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **e-identimise** ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
26. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **raadioseadmete** turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine

27. **Tehnoülevaatuse pakett(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnoülevaatust ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/40/EÜ
- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidus liiklevate tarbesõidukite tehnokontrolli ja -ülevaatust ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/30/EÜ
- c) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/37/EÜ sõidukite registreerimisdokumentide kohta
 - Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949
+ ADD 1 - ADD 5

28. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega lihtsustatakse ühes liikmesriigis registreeritud **mootorsõidukite teise liikmesriiki viimist** ühtsel turul **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936

29. **Auditeerimine**

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus avaliku huvi üksuste kohustusliku auditiga seonduvate erinõuete kohta **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
 - **(võim.)** Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
17628/13 DRS 222 CODEC 2921

30. Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi** kohta [millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006 ja nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006 ning nõukogu määrus nr XXX/2011 integreeritud merenduspoliitika kohta] **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **fluoritud kasvuhoonegaaside kohta (esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
- (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil

– Muud küsimused

- a) Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2011 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
- b) Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2012 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
- = Teave komisjonilt

I⁽¹⁾

32. (**võim.**) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrus (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine

II

30. Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi** kohta [millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006 ja nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006 ning nõukogu määrus nr XXX/2011 integreeritud merenduspoliitika kohta] (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
 - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
19. (**võim.**) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **tubaka-** ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse inimtervishoius kasutatavate ravimite **kliinilisi katseid** ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2001/20/EÜ (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse **Copernicuse programm** ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
 - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
21. (**võim.**) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette sätted **toiduahela, loomade tervise ja heaolu** ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, direktiivi 2009/128/EÜ ja määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
18. (**võim.**) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv meetmete kohta, mis lihtsustavad **töötajate vaba liikumise** kontekstis töötajatele antud õiguste kasutamist (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil

26. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **raadioseadmete** turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**) (**jätk**)

- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
- (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil

– Muud küsimused

⁽¹⁾ Need punktid vaatab läbi Mertensi rühm 17. detsembril 2013.

(+) Punkt, mille võib vastu võtta vaikiva nõusoleku menetluse teel vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõikele 2.

(°) Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu otsuse menetlusküsimustes vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7